

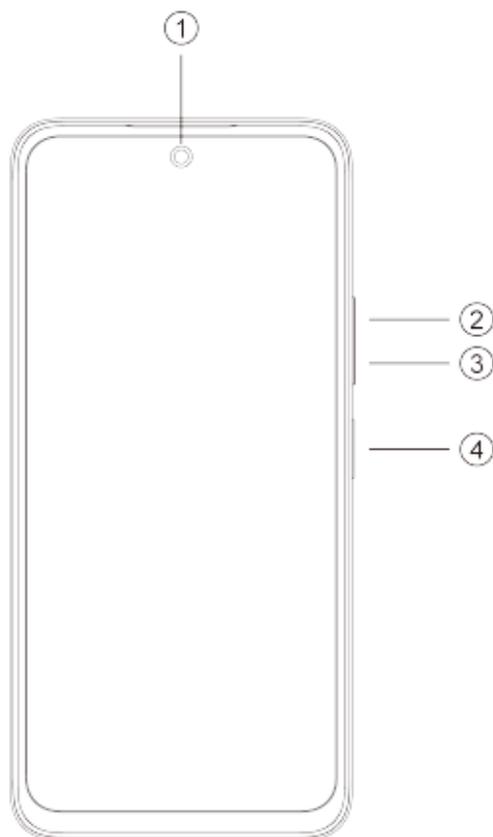
Infinix

SMART 10

X6725

- 01 User Manual
- 07 Korisnički priručnik
- 13 Korisnički priručnik
- 19 Korisnički priručnik
- 25 Manuali i përdoruesit
- 31 Упатство за корисници на
- 37 Посібник користувача

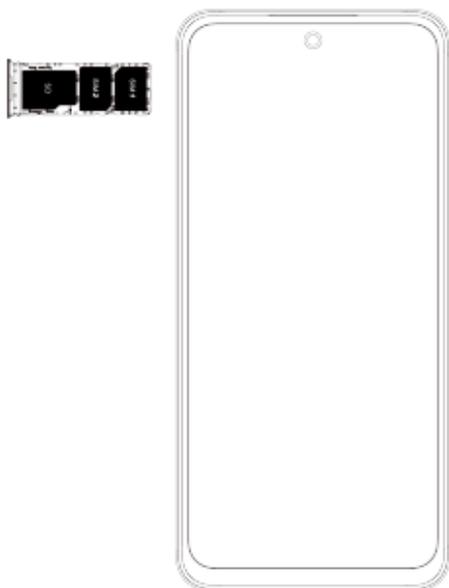
Know your phone



1. Front camera
2. Volume + button
3. Volume - button
4. Power button & side fingerprint sensor

SIM/SD card installation

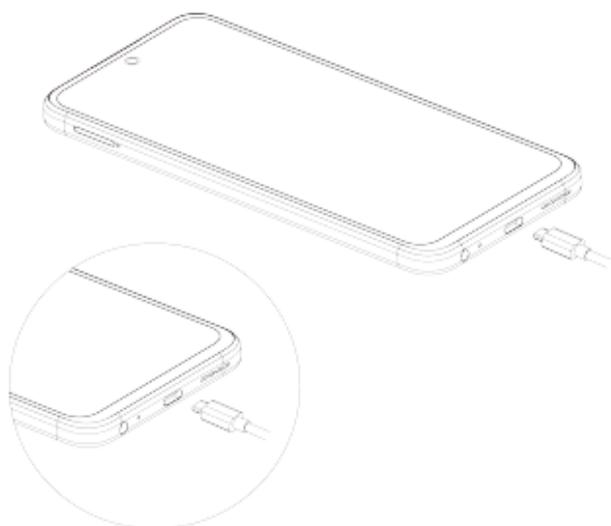
1. Power off your phone.
2. Refer to the following picture for SIM/SD card installation.



Charging the phone

You can charge your phone with a charger or by connecting it to a computer using a USB cable (comes with the phone).

Use only Infinix chargers and cables. Other chargers or cables may damage the phone and invalidate its warranty.



Operating Frequency Band (RF):

E-GSM900: 880-915MHz (TX), 925-960MHz (RX);
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);
WCDMA Band 1:1920-1980 MHz (TX), 2110 -2170 MHz (RX);
WCDMA Band 8 : 880-915MHz (TX), 925-960MHz (RX);
LTE Band 1: 1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX);
LTE Band 3: 1710-1785MHz (TX), 1805-1880MHz(RX);
LTE Band 7: 2500-2570 MHz (TX),2620-2690 MHz (RX);
LTE Band 8: 880 -915MHz(TX), 925-960MHz(RX);
LTE Band 20: 832-862 MHz (TX),791-821 MHz (RX);
LTE Band 28: 703-733MHz (TX), 758-788MHz (RX);
LTE Band 38: 2570 -2620 MHz(TX), 2570-2620MHz(RX);
LTE Band 40: 2300-2400 MHz(TX), 2300 -2400 MHz(RX);
BT: 2400-2483.5MHz (TX/RX);
Wi-Fi(2.4G): 2400-2483.5 MHz (TX/RX);
Wi-Fi (5G):
Band 1: 5150-5250 MHz(TX/RX);
Band 2: 5250-5350 MHz(TX/RX);
Band 3: 5470-5725 MHz(TX/RX);
Band 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);
GNSS:1559-1610MHz(RX);
FM:87.5-108 MHz(RX);

RF output power:

GSM900: 33dBm±2dB
GSM1800: 30dBm±2dB
WCDMA BAND 1/8: 24dBm+1.7dB/-3.7dB
LTE BAND 1/3/7/8/20/28/38/40/: 23dBm+2.7dB/-2.7dB
Bluetooth: 0-10dBm
WiFi: 14dBm+/-3dB

Specific Absorption Rate (SAR) Certification THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Body parts	Test value	Test distance	Limit
Head	1.658W/Kg 10g	0cm	2.0 W/Kg 10g
Body	1.609W/Kg 10g	0.5cm	2.0 W/Kg 10g

CAUTION:

1. Use the earphone carefully. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
2. There will be a risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Please dispose of used batteries according to the following instructions:
 - disposal of a battery into fire or a hot oven or by mechanical crushing or cutting can result in an explosion;
 - leaving a battery in extremely high temperature may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
 - leaving a battery in extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
3. The adapter shall be installed near the device and be easily accessible.
4. EUT Temperature:
-10°C~+55°C(Standalone). 5°C~+40°C(with adapter).
Adapter1: U100XEA
Input: 100-240V~ 50/60Hz 500mA
Output: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 2.0A 10.0W
Adapter2: U100XKB
Input: 100-240V~ 50/60Hz 400mA
Output: 5.0V $\overline{\text{---}}$ 2.0A 10.0W
5. The device complies with RF specifications when it is used at 5 mm from your body, and the holder must not be of metal composition.
6. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



High sound pressure with hearing damage risk.
Do not listen at high volume levels for long periods.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

Restrictions in the 5GHz band:

According to 10(10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Norway (NO), the United Kingdom in respect of Northern Ireland (UK(NI)), Iceland (IS), Liechtenstein (LI), Switzerland (CH) and Turkiye (TR). The WLAN function for this device is restricted to indoor use due to its operation in the 5.15 to 5.35 GHz frequency range.

Hereby, INFINIX MOBILITY LIMITED declares that the radio equipment type X6725 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

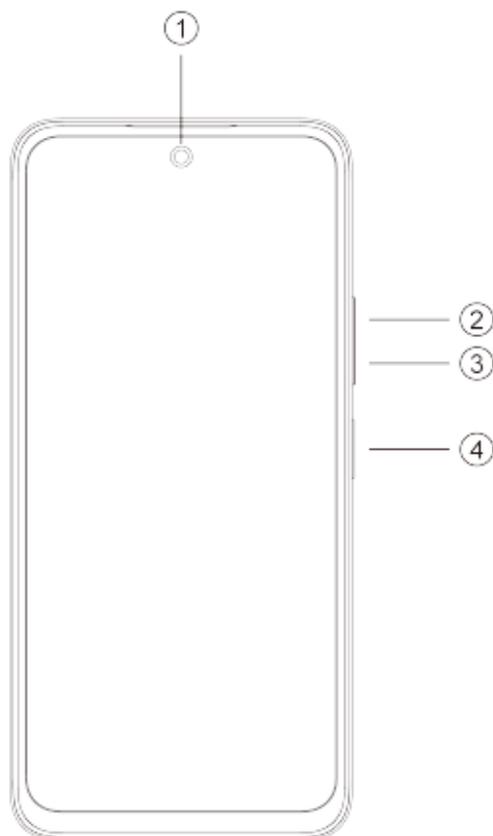
<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Operating System: Android™
Android is a trademark of Google LLC.

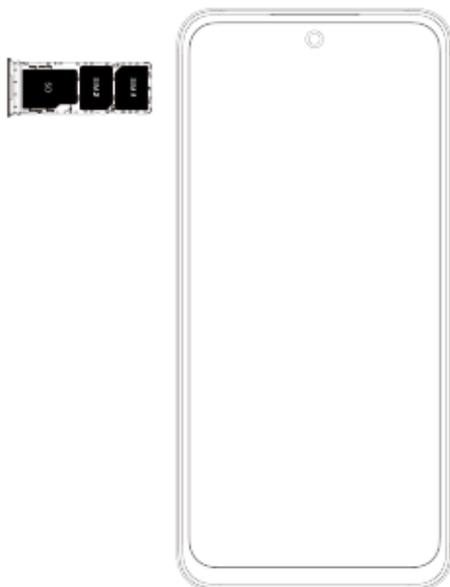
Upoznajte svoj telefon



1. Prednja kamera
2. Taster za jačinu zvuka +
3. Taster za jačinu zvuka -
4. Taster za uključivanje/isključivanje i senzor otiska prsta sa bočne strane

Postavljanje SIM/SD kartice

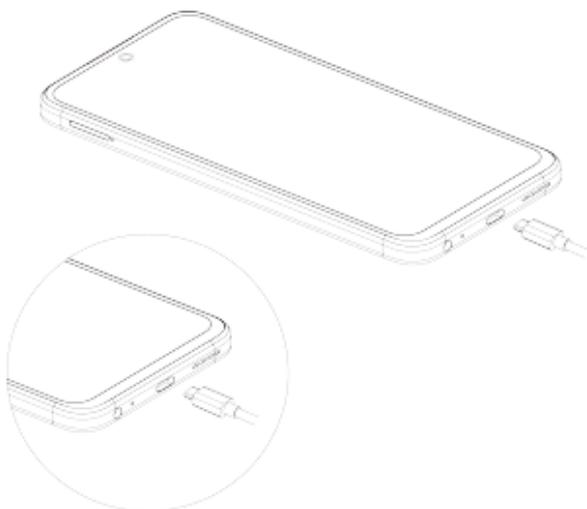
1. Isključite svoj mobilni telefon.
2. Pogledajte sledeću sliku za instalaciju SIM/SD kartice.



Punjenje telefona

Uređaj možete da napunite punjačem ili tako što ćete ga povezati sa računarnom pomoću USB kabla (isporučuje se sa telefonom).

Koristite samo punjače i kablove Infinix. Drugi punjači i kablovi bi mogli da oštete uređaj. To će poništiti garanciju vašeg telefona.



Opseg radne frekvencije (RF):

E-GSM900: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);

DCS1800: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);

WCDMA opseg 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);

WCDMA opseg 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);

LTE opseg 1: 1920–1980 MHz (TX), 2110–2170 MHz (RX);

LTE opseg 3: 1710–1785 MHz (TX), 1805–1880 MHz (RX);

LTE opseg 7: 2500–2570 MHz (TX), 2620–2690 MHz (RX);

LTE opseg 8: 880–915 MHz (TX), 925–960 MHz (RX);

LTE opseg 20: 832–862 MHz (TX), 791–821 MHz (RX);

LTE opseg 28: 703–733 MHz (TX), 758–788 MHz (RX);

LTE opseg 38: 2570–2620 MHz (TX), 2570–2620 MHz (RX);

LTE opseg 40: 2300–2400 MHz (TX), 2300–2400 MHz (RX);

BT: 2400–2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (2,4 G): 2400–2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (5 G):

Opseg 1: 5150–5250 MHz (TX/RX);

Opseg 2: 5250–5350 MHz (TX/RX);

Opseg 3: 5470–5725 MHz (TX/RX);

Opseg 4: 5725–5850 MHz (TX/RX);

GNSS: 1559–1610 MHz (RX);

FM: 87,5–108 MHz (RX);

Izračena snaga predajnika (RF):

GSM900: 33 dBm±2 dB

GSM1800: 30 dBm±2 dB

WCDMA opseg 1/8: 24 dBm+1,7 dB/-3,7 dB

LTE opseg 1/3/7/8/20/28/38/40: 23 dBm+2,7 dB/-2,7 dB

Bluetooth: 0–10 dBm

Wi-Fi: 14 dBm+/-3 dB

Sertifikat za stopu apsorpcije delova tela (SAR)

OVAJ UREĐAJ JE USKLAĐEN SA MEĐUNARODNIM PRAVILNICIMA PO PITANJU IZLAGANJA RADIO-TALASIMA

Delovi tela	Vrednost prilikom testa	Udaljenost prilikom testa	Ograničenje
Glava	1,658 W/kg 10 g	0 cm	2,0 W/kg 10 g
Telo	1,609 W/kg 10 g	0,5 cm	2,0 W/kg 10 g

OPREZ:

1. Pažljivo koristite bubice. Preveliki zvučni pritisak iz bubica ili slušalica može prouzrokovati gubitak sluha.
2. Ako se baterija zameni baterijom neodgovarajućeg tipa, postojaće rizik od eksplozije. Iskorišćene baterije odložite poštujući naredna uputstva:

– odlaganjem baterije u vatru ili vrelu rernu, kao i mehaničkim gnječenjem ili sečenjem može doći do eksplozije;

– ostavljanje baterije u oblasti sa izuzetno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;

– ostavljanje baterije u oblasti sa izuzetno niskim pritiskom vazduha može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

3. Adapter mora da se ugradi blizu uređaja i mora biti lako dostupan.

4. Temperatura (EUT):

-10 °C ~ +55 °C (zasebno). 5 °C ~ +40 °C (sa adapterom).

Adapter 1: U100XEA

Ulazna struja: 100–240 V ~50/60 Hz 500 mA

Izlazna struja: 5,0 V $\overline{\overline{=}}$ 2,0 A 10,0 W

Adapter 2: U100XKB

Ulazna struja: 100–240 V ~50/60 Hz 400 mA

Izlazna struja: 5,0 V $\overline{\overline{=}}$ 2,0 A 10,0 W

5. Uređaj je usklađen sa specifikacijama za zračenje u

opsegu radio-talasa (RF) kada se nalazi na udaljenosti od 5 mm od tela i držač nije izrađen od metala.

6. Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati previše glasan zvuk.



Visok zvučni pritisak uz rizik od oštećenja sluha. Nemojte duže vreme da slušate sadržaje na visokim nivoima jačine zvuka.

Upotreba ovog uređaja može da bude ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

Ograničenja u opsegu od 5 GHz:

U skladu sa Odeljkom 10 (10) Direktive 2014/53/EU, na pakovanju je naznačeno da ova radio-oprema podleže ograničenjima na tržištu Belgije (BE), Bugarske (BG), Češke Republike (CZ), Danske (DK), Nemačke (DE), Estonije (EE), Irske (IE), Grčke (EL), Španije (ES), Francuske (FR), Hrvatske (HR), Italije (IT), Kipra (CY), Letonije (LV), Litvanije (LT), Luksemburga (LU), Mađarske (HU), Malte (MT), Holandije (NL), Austrije (AT), Poljske (PL), Portugalije (PT), Rumunije (RO), Slovenije (SI), Slovačke (SK), Finske (FI), Švedske (SE), Norveške (NO), Ujedinjenog Kraljevstva, konkretno na tržištu Severne Irske (UK (NI)), Islanda (IS), Lihtenštajna (LI), Švajcarske (CH) i Turske (TR).

WLAN funkcija ovog uređaja je ograničena na korišćenje u zatvorenom prostoru zato što radi u opsegu frekvencija od 5,15 GHz do 5,35 GHz.

Ovim putem, INFINIX MOBILITY LIMITED objavljuje da je radio-oprema tipa X6725 usklađena sa Direktivom 2014/53/EU.

Čitav tekst Izjave o usklađenosti sa propisima EU dostupan je na sledećoj adresi:

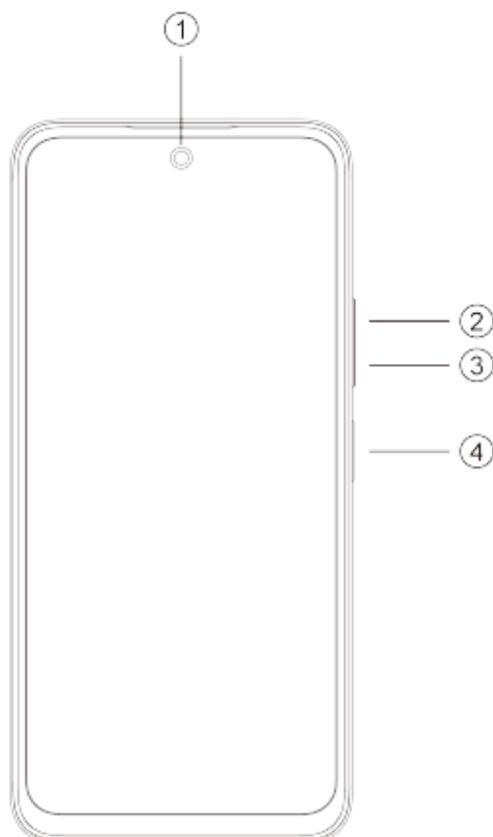
<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

Patente kompanije DTS možete pročitati na adresi:
<http://patents.dts.com>. Proizvedeno po licenci kompanije
DTS Licensing Limited. DTS, Simbol i zajedno DTS i Simbol
su registrovane trgovačke oznake kompanije DTS, Inc. u
Sjedinjenim Državama i/ili drugim državama. © DTS, Inc. Sva
prava zadržana.



Operativni sistem: Android™
Android je trgovački znak kompanije Google LLC.

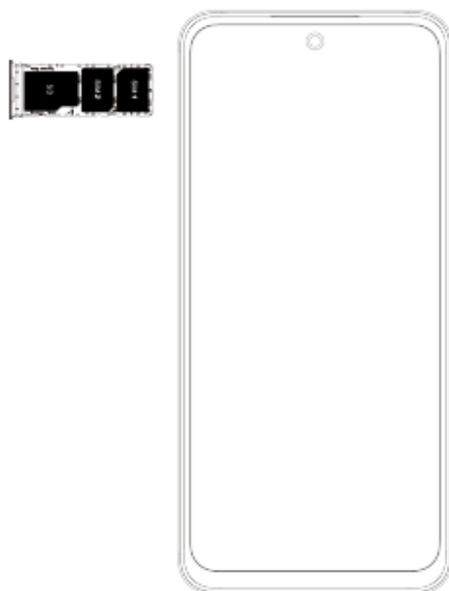
Upoznajte svoj telefon



1. Prednji fotoapararat
2. Dugme za jačinu zvuka +
3. Dugme za jačinu zvuka -
4. Dugme za uključivanje/isključivanje i bočni senzor otiska prsta

Umetanje SIM/SD kartice

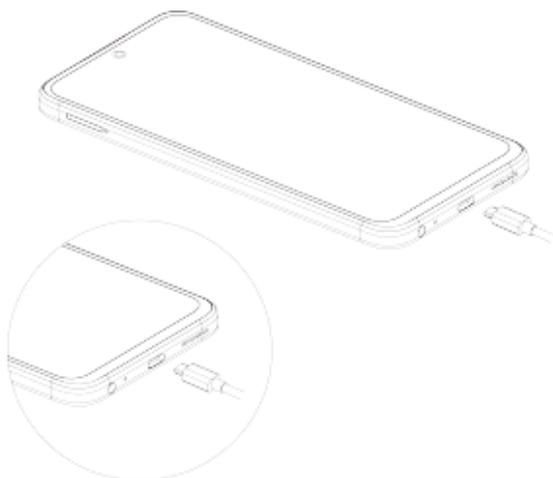
1. Isključite mobilni telefon.
2. Pogledajte sljedeću sliku za umetanje SIM/SD kartice.



Punjenje telefona

Uređaj možete puniti pomoću punjača ili tako da ga priključite na računar putem USB kabela (isporučen s telefonom).

Koristite isključivo Infinix punjače i kablove. Drugi punjači ili kablovi mogu oštetiti telefon i učiniti garanciju nevažećom.



Opseg frekvencije rada (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

WCDMA opseg 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

WCDMA opseg 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

LTE opseg 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

LTE opseg 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

LTE opseg 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);

LTE opseg 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

LTE opseg 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);

LTE opseg 28: 703-733 MHz (TX), 758-788 MHz (RX);

LTE opseg 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);

LTE opseg 40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (2,4 G): 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (5 G):

Opseg 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);

Opseg 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);

Opseg 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);

Opseg 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);

GNSS: 1559-1610 MHz (RX);

FM: 87,5-108 MHz (RX);

RF izlazna snaga:

GSM900: 33 dBm \pm 2 dB

GSM1800: 30 dBm \pm 2 dB

WCDMA OPSEG 1/8: 24 dBm +1,7 dB/-3,7 dB

LTE OPSEG 1/3/7/8/20/28/38/40: 23 dBm +2,7 dB/-2,7 dB

Bluetooth: 0-10 dBm

Wi-Fi: 14 dBm +/-3 dB

Certifikacija o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR)

OVAJ UREĐAJ ZADOVOLJAVA MEĐUNARODNE SMJERNICE ZA IZLOŽENOST RADIO TALASIMA

Dijelovi tijela	Testna vrijednost	Testna udaljenost	Ograničenje
Glava	1,658 W/kg 10 g	0 cm	2,0 W/kg 10 g
Tijelo	1,609 W/kg 10 g	0,5 cm	2,0 W/kg 10 g

OPREZ:

1. Koristite slušalice pažljivo. Pretjerani pritisak zvuka iz slušalica i slušalica sa mikrofonom može dovesti do gubitka sluha.
2. Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnim tipom baterije. Odložite baterije u skladu sa sljedećim uputstvima:
 - odlaganje baterije u vatru ili vruću pećnicu, ili mehaničko lomljenje ili rezanje može dovesti do eksplozije;
 - ostavljanje baterije na izuzetno visokoj temperaturi može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili plina;
 - ostavljanje baterije na izuzetno niskom vazdušnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili plina.
3. Adapter treba biti instaliran u blizini uređaja i treba biti lako dostupan.
4. EUT temperatura:
-10 °C ~ +55 °C (zasebno). 5 °C ~ +40 °C (sa adapterom).
Adapter 1: U100XEA
Ulaz: 100-240 V ~50/60 Hz 500 mA
Izlaz: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A 10,0 W
Adapter 2: U100XKB
Ulaz: 100-240 V ~50/60 Hz 400 mA
Izlaz: 5,0 V $\overline{\text{---}}$ 2,0 A 10,0 W
5. Uređaj je u skladu sa RF specifikacijama kada se

koristi 5 mm od tijela, dok držač ne smije biti od metala.

6. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, ne slušajte duži vremenski period na visokim nivoima jačine zvuka.



Visok zvučni pritisak sa rizikom od oštećenja sluha.

Ne slušajte zvuk na visokim jačinama zvuka duže vremenske periode.

Korištenje ovog uređaja može biti ograničeno ovisno o lokalnoj mreži.

Ograničenja opsega od 5 GHz:

U skladu sa odredbom 10 (10) Direktive 2014/53/EU, pakiranje pokazuje da će ova radijska oprema biti predmet ograničenja kada se pojavi na tržištu u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Češkoj Republici (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španiji (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Kipru (CY), Letoniji (LV), Litvaniji (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Nizozemskoj (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugalu (PT), Rumuniji (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Norveškoj (NO), Ujedinjenom Kraljevstvu u vezi sa Sjevernom Irskom (UK (NI)), Islandu (IS), Lihtenštajnu (LI), Švicarskoj (CH) i Turskoj (TR).

WLAN funkcija je za ovaj uređaj je ograničena za korištenje u unutrašnjim prostorima zbog svog rada u opsegu frekvencije od 5,15 do 5,35 GHz.

Kompanija INFINIX MOBILITY LIMITED ovim izjavljuje da je primopredajni uređaj model X6725 usklađen sa odredbama Direktive 2014/53/EU.

Puni tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na sljedećoj Internetskoj adresi:

<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

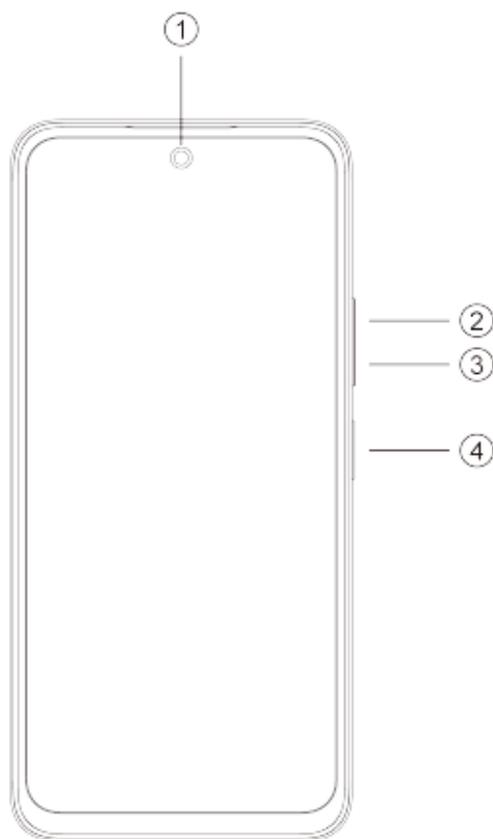
DTS pante pogledajte na stranici <http://patents.dts.com>.
Proizvedeno prema licenci kompanije DTS Licensing Limited.
DTS, simbol te DTS i simbol zajedno su registrirane robne
marke ili robne marke kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim
Američkim Državama i/ili drugim zemljama. © DTS, Inc. Sva
prava zadržana.



Operativni sistem: Android™

Android je robna marka kompanije Google LLC.

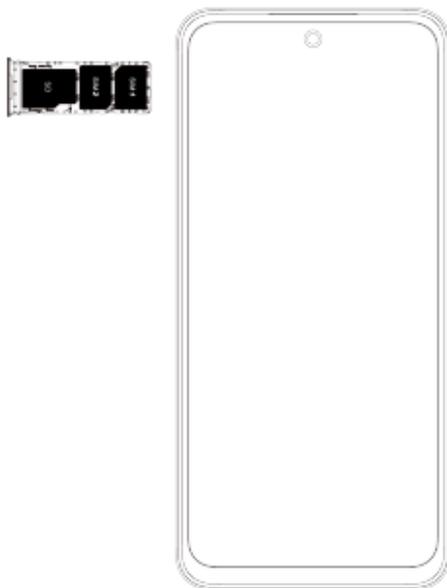
Upoznajte svoj telefon



1. Prednja kamera
2. Taster za jačinu zvuka +
3. Taster za jačinu zvuka -
4. Taster za uključivanje/isključivanje i bočni senzor otiska prsta

Postavljanje SIM/SD kartice

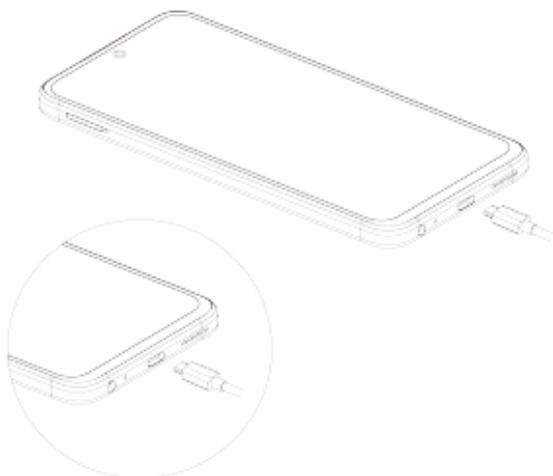
1. Isključite mobilni telefon.
2. Pogledajte sljedeću sliku za instalaciju SIM/SD kartice.



Punjenje telefona

Uređaj možete napuniti punjačem ili tako što ćete ga povezati sa računarom pomoću USB kabela (isporučuje se sa telefonom).

Koristite samo Infinix punjače i kablove. Drugi punjači i kablovi bi mogli da oštete uređaj. To će poništiti garanciju vašeg telefona.



Opseg radne frekvencije (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);
WCDMA opseg 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);
WCDMA opseg 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
LTE opseg 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);
LTE opseg 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);
LTE opseg 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);
LTE opseg 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
LTE opseg 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);
LTE opseg 28: 703-733 MHz (TX), 758-788 MHz (RX);
LTE opseg 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);
LTE opseg 40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);
BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);
Wi-Fi (2,4G): 2400-2483,5 MHz (TX/RX);
Wi-Fi (5G):
Opseg 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);
Opseg 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);
Opseg 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);
Opseg 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);
FM: 87,5-108 MHz (RX);

Snaga RF izlaza:

GSM900: 33 dBm \pm 2 dB
GSM1800: 30 dBm \pm 2 dB
WCDMA opseg 1/8: 24 dBm +1,7 dB/ -3,7 dB
LTE opseg 1/3/7/8/20/28/38/40: 23 dBm +2,7 dB/ -2,7 dB
Bluetooth: 0-10 dBm
Wi-Fi: 14 dBm +/- -3 dB

Sertifikacija za specifičnu stopu apsorpcije (SAR)

OVAJ UREĐAJ ISPUNJAVA MEĐUNARODNE SMJERNICE ZA IZLAGANJE RADIO-TALASIMA

Dijelovi tijela	Testirana vrijednost	Testirana razdaljina	Ograničenje
Glava	1,658 W/kg 10 g	0 cm	2,0 W/kg 10 g
Tijelo	1,609 W/kg 10 g	0,5 cm	2,0 W/kg 10 g

OPREZ:

1. Koristite slušalicu pažljivo. Pretjerani zvučni pritisak od slušalica može dovesti do gubitka sluha.
2. Ako se baterija zamijeni neodgovarajućim tipom postojaće rizik od eksplozije. Odbacite iskorišćene baterije prema sljedećim uputstvima:
 - odbacivanje baterije u vatru ili u vrelu rernu ili mehaničko lomljenje ili sečenje može dovesti do eksplozije;
 - ostavljanje baterije na ekstremno visokoj temperaturi može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa;
 - ostavljanje baterije na ekstremno niskom vazdušnom pritisku može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
3. Adapter treba montirati blizu uređaja kako bi bio lako dostupan.
4. EUT temperatura:
 - 10 °C ~ +55 °C (samostalno). 5 °C ~ +40 °C (sa adapterom).Adapter 1: U100XEA
 - Ulaz: 100-240 V ~50/60 Hz 500 mA
 - Izlaz: 5,0 V  2,0 A 10,0 WAdapter 2: U100XKB
 - Ulaz: 100-240 V ~50/60 Hz 400 mA
 - Izlaz: 5,0 V  2,0 A 10,0 W
5. Uređaj je usklađen sa RF specifikacijama kada se koristi na 5 mm od tijela, a držač ne smije da bude

sastavljen od metala.

6. Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati pri velikim jačinama zvuka.



Visoki zvučni pritisak sa rizikom za oštećenje sluha.
Nemojte dugo slušati pri velikim jačinama zvuka.

Upotreba ovog uređaja može da bude ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

Ograničenja u opsegu od 5 GHz:

Prema 10 (10) Direktivi 2014/53/EU, na pakovanju je navedeno da će ova rado-oprema biti predmet određenih ograničenja na tržištima u Belgiji (BE), Bugarskoj (BG), Češkoj Republici (CZ), Danskoj (DK), Njemačkoj (DE), Estoniji (EE), Irskoj (IE), Grčkoj (EL), Španiji (ES), Francuskoj (FR), Hrvatskoj (HR), Italiji (IT), Kipru (CY), Letoniji (LV), Litvaniji (LT), Luksemburgu (LU), Mađarskoj (HU), Malti (MT), Holandiji (NL), Austriji (AT), Poljskoj (PL), Portugaliji (PT), Rumuniji (RO), Sloveniji (SI), Slovačkoj (SK), Finskoj (FI), Švedskoj (SE), Norveškoj (NO), Ujedinjenom Kraljevstvu i Sjevernoj Irskoj (UK (NI)), Islandu (IS), Lihtenštajnu (LI), Švajcarskoj (CH) i Turskoj (TR).

Upotreba WLAN funkcije ovog uređaja je ograničena na zatvoreni prostor zbog rada u opsegu frekvencije od 5,15 do 5,35 GHz.

Ovime kompanija INFINIX MOBILITY LIMITED izjavljuje da je vrsta radijske opreme X6725 usaglašena s Direktivom 2014/53/EU.

Ceo tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

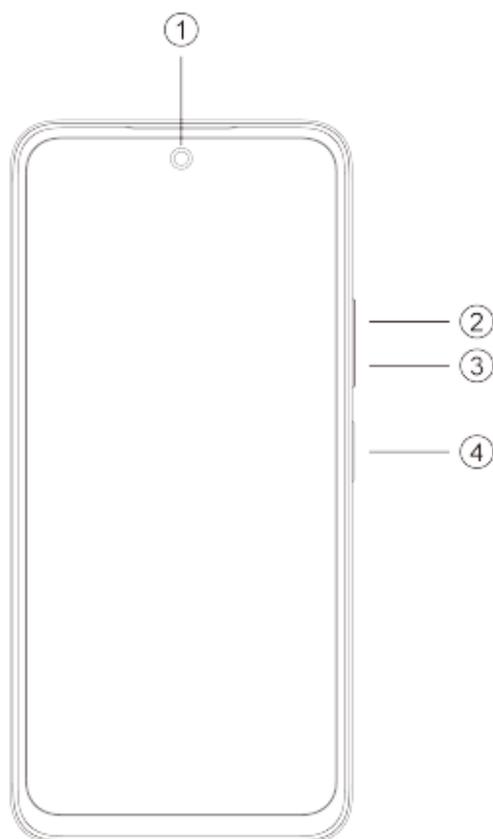
<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>.
Proizvedeno po licenci kompanije DTS Licensing Limited.
DTS, simbol te DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi kompanije DTS, Inc. iz Sjedinjenih Američkih Država i/ili drugih zemalja. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Operativni sistem: Android™
Android je registrovani zaštitni znak kompanije Google LLC.

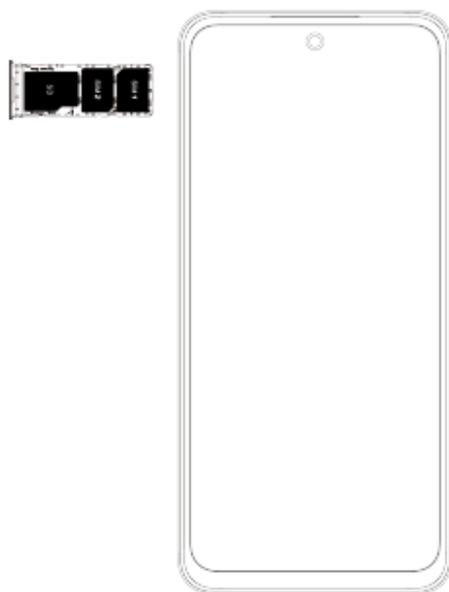
Njohja e telefonit



1. Kamera e përparme
2. Butoni Volum +
3. Butoni Volum -
4. Butoni i ndezjes/fikjes dhe sensori anësor i gjurmës së gishtit

Vendosja e kartës SIM/SD

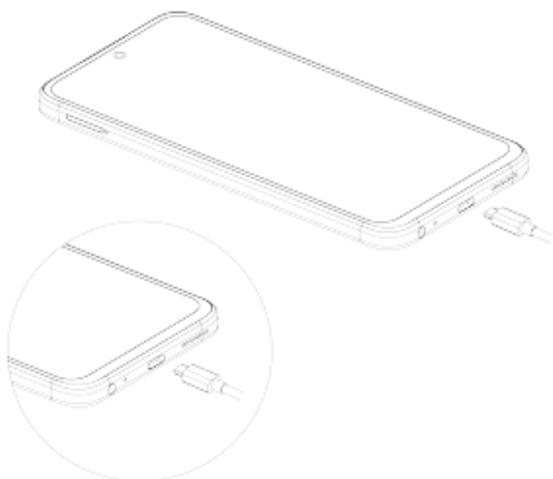
1. Fikni celularin.
2. Shihni figurën më poshtë për vendosjen e kartës SIM/SD.



Karikimi i telefonit

Këtë pajisje mund ta karikoni duke përdorur një karikues ose duke e lidhur në kompjuter me një kablo USB (vjen me telefonin).

Përdorni vetëm karikuesin dhe kabllot Infinix. Karikuesit ose kabllot e tjera mund ta dëmtojnë telefonin dhe ta bëjnë të pavlefshme garancinë e tij.



Brezi i frekuencave operative (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);
Brezi 1 WCDMA: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);
Brezi 8 WCDMA: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
Brezi 1 LTE: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);
Brezi 3 LTE: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);
Brezi 7 LTE: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);
Brezi 8 LTE: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);
Brezi 20 LTE: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);
Brezi 28 LTE: 703-733 MHz (TX), 758-788 MHz (RX);
Brezi 38 LTE: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);
Brezi 40 LTE: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);
BT: 2400-2483.5 MHz (TX/RX);
Wi-Fi (2.4 G): 2400-2483.5 MHz (TX/RX);
Wi-Fi (5 G):
Brezi 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);
Brezi 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);
Brezi 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);
Brezi 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);
GNSS: 1559-1610 MHz (RX);
FM: 87.5-108 MHz (RX);

Fuqia në dalje e RF:

GSM900: 33 dBm \pm 2 dB
GSM1800: 30 dBm \pm 2 dB
BREZI 1/8 WCDMA: 24 dBm +1.7 dB/-3.7 dB
BREZI 1/3/7/8/20/28/38/40 LTE: 23 dBm +2.7 dB/-2.7 dB
Bluetooth: 0-10 dBm
Wi-Fi: 14 dBm +/-3 dB

Certifikata e Normës së Përthithjes Specifike (SAR)

KJO PAJISJE PËRMBUSH UDHËZIMET NDËRKOMBËTARE PËR EKSPOZIMIN NDAJ VALËVE TË RADIOS

Pjesët e trupit	Vlera e testit	Distanca e testit	Kufiri
Koka	1.658 W/Kg 10 g	0 cm	2.0 W/Kg 10 g
Trupi	1.609 W/Kg 10 g	0,5 cm	2.0 W/Kg 10 g

KUJDES:

1. Përdoreni kufjen me kujdes. Presioni i tepruar i tingullit nga kufjet mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.
2. Zëvendësimi i baterisë me një tip të gabuar çon në rrezik shpërthimi. Asgjësimi i baterive të përdorura duhet bërë sipas udhëzimeve të mëposhtme:
 - hedhja e një baterie në zjarr ose në një furrë të nxehtë, ose shtypja mekanike apo prerja e saj mund të rezultojë në shpërthim;
 - lënia e një baterie në një mjedis me temperaturë jashtëzakonisht të lartë mund të rezultojë në shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të djegshëm;
 - lënia e një baterie në një trysni ajri jashtëzakonisht të ulët mund të rezultojë në shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të djegshëm.
3. Përshtatësi duhet të instalohet pranë pajisjes dhe të jetë lehtësisht i aksesueshëm.
4. Temperatura konstante (EUT):
 - 10°C ~ +55°C (vetëm). 5°C ~ +40°C (me përshtatës).Përshtatësi 1: U100XEA
 - Hyrja: 100-240 V ~50/60 Hz 500 mA
 - Dalja: 5.0 V  2.0 A 10.0 WPërshtatësi 2: U100XKB
 - Hyrja: 100-240 V ~50/60 Hz 400 mA
 - Dalja: 5.0 V  2.0 A 10.0 W
5. Pajisja është në pajtim me specifikimet RF

(radiofrekuenca) kur pajisja përdoret në largësi 5 mm nga trupi dhe mbajtësi nuk duhet të jetë me përbërje metali.

6. Për të shmangur dëmtimin e mundshëm të dëgjimit, mos dëgjoni në nivele të larta volumi për periudha të gjata.



Trysnia e lartë e tingullit me rrezik për dëmtim të dëgjimit.
Mos dëgjoni me volum të lartë për periudha të gjata.

Përdorimi i kësaj pajisjeje mund të jetë i kufizuar në varësi të rrjetit lokal.

Kufizimet në brezin 5 GHz:

Sipas nenit 10 (10) të Direktivës 2014/53/BE, paketimi tregon se kjo pajisje radio do t'u nënshtrohet disa kufizimeve kur të nxirret në treg në Belgjikë (BE), Bullgari (BG), Republikën Çeke (CZ), Danimarkë (DK), Gjermani (DE), Estoni (EE), Irlandë (IE), Greqi (EL), Spanjë (ES), Francë (FR), Kroaci (HR), Itali (IT), Qipro (CY), Letoni (LV), Lituani (LT), Luksemburg (LU), Hungari (HU), Maltë (MT), Holandë (NL), Austri (AT), Poloni (PL), Portugali (PT), Rumani (RO), Slloveni (SI), Sllovaki (SK), Finlandë (FI), Suedi (SE), Norvegji (NO), Mbretërinë e Bashkuar që ka lidhje me Irlandën Veriore (MB (NI)), Islandë (IS), Lihtenshtajn (LI), Zvicër (CH) dhe Turqi (TR).

Funksioni WLAN për këtë pajisje është i kufizuar për përdorim në ambiente të brendshme për shkak të funksionimit të tij në diapazonin e frekuencave 5.15 deri në 5.35 GHz.

Nëpërmjet këtij deklarimi, INFINIX MOBILITY LIMITED deklaron se pajisja radio e tipit X6725 është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

Teksti i plotë i deklaratës së BE të konformitetit gjendet në adresën e internetit më poshtë:

<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

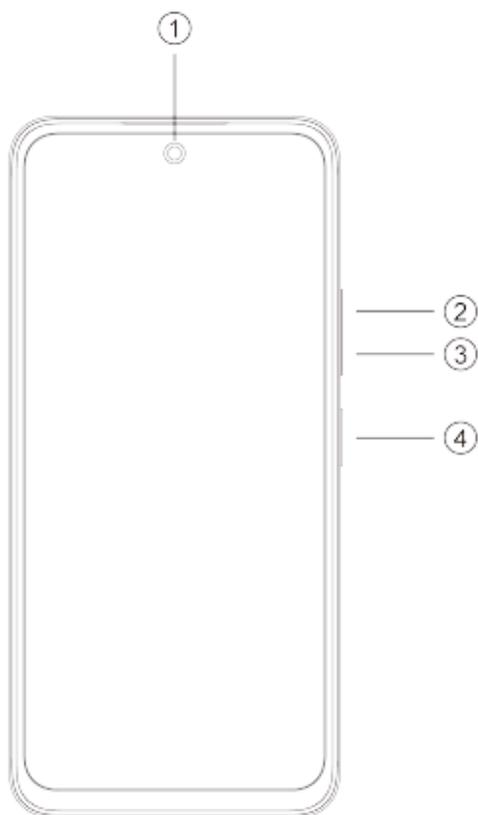
Për patentat DTS, shih <http://patents.dts.com>. Prodhuar në bazë të licensës nga DTS Licensing Limited. DTS, Simboli, & DTS dhe Simboli së bashku janë marka tregtare të regjistruara ose marka tregtare të DTS, Inc. në Shtetet e Bashkuara të Amerikës dhe/ose vende të tjera. © DTS, Inc. Të gjitha të drejtat e regjistruara.



Sistemi Operativ: Android™

Android është një markë tregtare e Google LLC.

Запознајте го телефонот

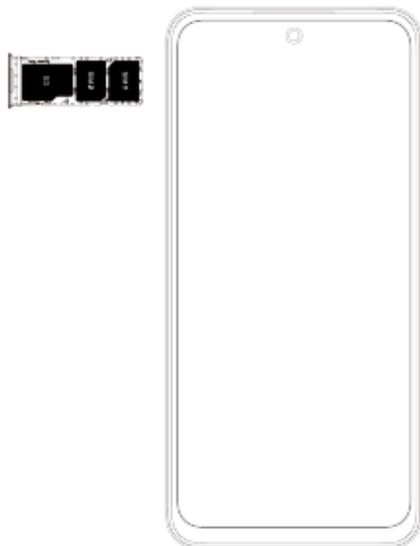


1. Предна камера
2. Копче + за зголемување на јачината на звукот
3. Копче - за намалување на јачината на звукот
4. Копче за вклучување/исклучување и страничен сензор за отпечаток од прст

Монтирање

SIM-картичка/SD-картичка

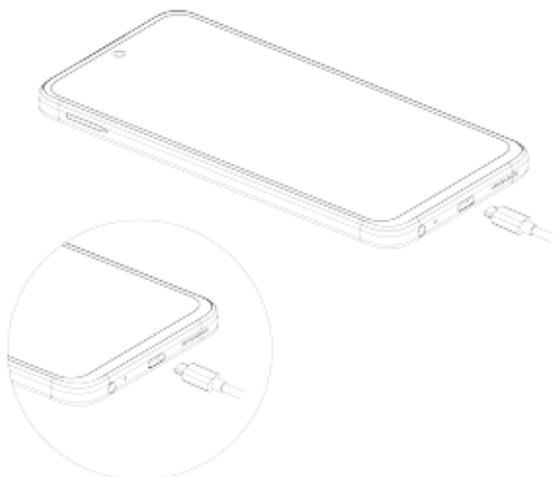
1. Исклучете го мобилниот телефон.
2. Погледнете ја следнава слика за монтирање SIM-картичка/SD-картичка.



Полнење на телефонот

Може да го полните уредот со користење полнач или така што ќе го поврзете со компјутер преку кабел за USB (доставен е со телефонот).

Користете само полначи и кабли од Infinix. Други полначи и кабли може да го оштетат телефонот и да ја поништат гаранцијата за него.



Оперативен фреквентен опсег (RF):

E-GSM900: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

DCS1800: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

WCDMA Опсег 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

WCDMA Опсег 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

LTE Опсег 1: 1920-1980 MHz (TX), 2110-2170 MHz (RX);

LTE Опсег 3: 1710-1785 MHz (TX), 1805-1880 MHz (RX);

LTE Опсег 7: 2500-2570 MHz (TX), 2620-2690 MHz (RX);

LTE Опсег 8: 880-915 MHz (TX), 925-960 MHz (RX);

LTE Опсег 20: 832-862 MHz (TX), 791-821 MHz (RX);

LTE Опсег 28: 703-733 MHz (TX), 758-788 MHz (RX);

LTE Опсег 38: 2570-2620 MHz (TX), 2570-2620 MHz (RX);

LTE Опсег 40: 2300-2400 MHz (TX), 2300-2400 MHz (RX);

BT: 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (2,4 G): 2400-2483,5 MHz (TX/RX);

Wi-Fi (5 G):

Опсег 1: 5150-5250 MHz (TX/RX);

Опсег 2: 5250-5350 MHz (TX/RX);

Опсег 3: 5470-5725 MHz (TX/RX);

Опсег 4: 5725-5850 MHz (TX/RX);

GNSS: 1559-1610 MHz (RX);

FM: 87,5-108 MHz (RX);

Излезна моќност за РФ:

GSM900: 33 dBm \pm 2 dB

GSM1800: 30 dBm \pm 2 dB

WCDMA OPSEG 1/8: 24 dBm +1,7 dB/-3,7 dB

LTE OPSEG 1/3/7/8/20/28/38/40: 23 dBm +2,7 dB/-2,7 dB

Bluetooth: 0-10 dBm

Wi-Fi: 14 dBm +/-3 dB

Сертификација за специфична стапка на апсорпција (SAR)

ОВОЈ УРЕД ГИ ИСПОЛНУВА МЕЃУНАРОДНИТЕ НАСОКИ ЗА ИЗЛОЖУВАЊЕ НА РАДИОБРАНОВИ

Делови од телото	Тестирана вредност	Тестирано растојание	Ограничување
Глава	1,658 W/Kg 10 g	0 cm	2,0 W/Kg 10 g
Тело	1,609 W/Kg 10 g	0,5 cm	2,0 W/Kg 10 g

ВНИМАНИЕ:

1. Внимателно користете го телефонот.

Преголемиот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот.

2. Ќе постои ризик од експлозија ако батеријата се замени со батерија од погрешен тип. Фрлајте ги искористените батерии според следниве упатства:

– не фрлајте ја батеријата во оган или во жешка рерна, не кршете ја и не сечете ја механички,

бидејќи тоа може да предизвика експлозија;

– не оставајте ја батеријата на екстремно висока температура бидејќи тоа може да предизвика експлозија или истекување на запалива течност или гас;

– батеријата не треба да биде изложена на екстремно низок воздушен притисок бидејќи тоа може да предизвика експлозија или истекување на запалива течност или гас.

3. Адаптерот треба да се монтира во близина на уредот и да може лесно да се пристапува до него.

4. Просечна температура во околината:

-10°C ~ +55 °C (самостојно). 5 °C ~ +40 °C (со адаптер).

Адаптерот 1: U100XEА

Влез: 100-240 V ~50/60 Hz 500 mA

Излез: 5,0 V  2,0 A 10,0 W

Адаптерот 2: U100XKB

Влез: 100-240 V ~50/60 Hz 400 mA

Излез: 5,0 V \approx 2,0 A 10,0 W

5. Уредот е во согласност со спецификациите за радиофреквенции кога уредот се користи на 5 mm од телото и држачот не смее да биде метален.
6. За да спречите можно оштетување на слухот, не слушајте долго време со голема јачина на звукот.



Висок звучен притисок со ризик од оштетување на слухот.

Не слушајте долго време со голема јачина на звукот.

Користењето на овој уред може да биде ограничено, во зависност од локалната мрежа.

Ограничувања во опсегот од 5 GHz:

Според член 10 (10) од Директивата 2014/53/EU, на амбалажата од опремата е наведено дека оваа радиоопрема ќе биде предмет на одредени ограничувања кога ќе се пласира на пазарите во Белгија (BE), Бугарија (BG), Република Чешка (CZ), Данска (DK), Германија (DE), Естонија (EE), Ирска (IE), Грција (EL), Шпанија (ES), Франција (FR), Хрватска (HR), Италија (IT), Кипар (CY), Летонија (LV), Литванија (LT), Луксембург (LU), Унгарија (HU), Малта (MT), Холандија (NL), Австрија (AT), Полска (PL), Португалија (PT), Романија (RO), Словенија (SI), Словачка (SK), Финска (FI), Шведска (SE), Норвешка (NO), Обединетото Кралство во однос на Северна Ирска (UK (NI)), Исланд (IS), Лихтенштајн (LI), Швајцарија (CH) и Турција (TR).

Функцијата на WLAN за овој уред е ограничена на користење во затворен простор поради тоа што работи во рамките на фреквентниот опсег од 5,15 до 5,35 GHz.

Со овој документ, INFINIX MOBILITY LIMITED изјавува дека радиоопремата од типот X6725 е усогласена со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на Изјавата за сообразност на ЕУ е достапна на следнава интернет-адреса:

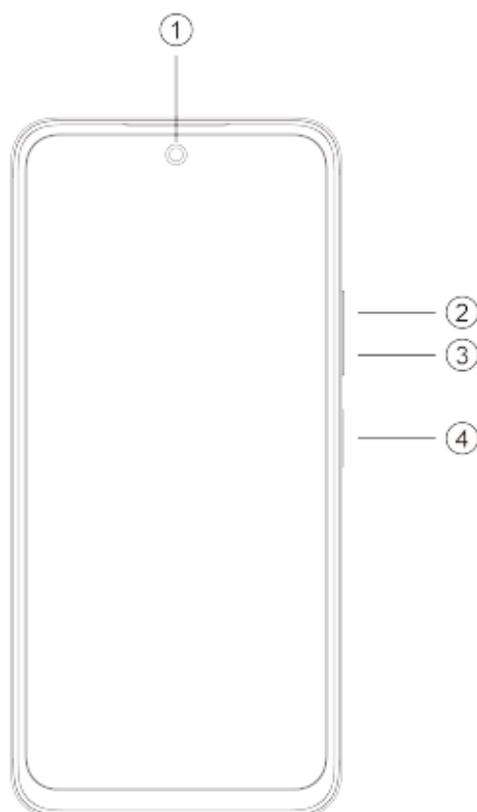
<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

За патенти од DTS, видете <http://patents.dts.com>.
Произведено под лиценца од DTS Licensing Limited. DTS,
симболот и DTS и симболот заедно се регистрирани
трговски знаци или трговски знаци а DTS, Inc. во
Соединетите Американски Држави и/или во други земји.
© DTS, Inc. Сите права се задржани.



Оперативен систем: Android™
Android е трговска марка на Google LLC.

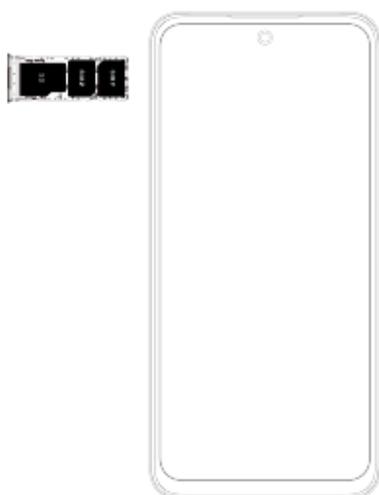
Огляд телефону



1. Передня камера
2. Кнопка збільшення гучності
3. Кнопка зменшення гучності
4. Кнопка живлення і бічний датчик відбитків пальців

Установлення SIM- / SD-картки

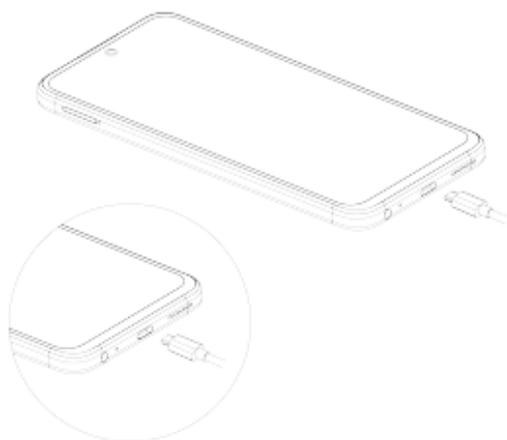
1. Вимкніть телефон.
2. Установлюючи SIM- / SD-картку, для наочності використовуйте наведений нижче малюнок.



Заряджання телефону

Щоб зарядити телефон, його можна підключити до зарядного пристрою або до комп'ютера за допомогою USB-кабелю (надається в комплекті постачання телефону).

Використовуйте лише фірмові зарядні пристрої та кабелі Infinix. Інші зарядні пристрої або кабелі можуть призвести до пошкодження телефону. Унаслідок цього надана вам гарантія на телефон стане недійсною.



Діапазон радіочастот:

E-GSM900: 880–915 МГц (передавання), 925–960 МГц (приймання);

DCS1800: 1710–1785 МГц (передавання), 1805–1880 МГц (приймання);

WCDMA, діапазон 1: 1920–1980 МГц (передавання), 2110–2170 МГц (приймання);

WCDMA, діапазон 8: 880–915 МГц (передавання), 925–960 МГц (приймання);

LTE, діапазон 1: 1920–1980 МГц (передавання), 2110–2170 МГц (приймання);

LTE, діапазон 3: 1710–1785 МГц (передавання), 1805–1880 МГц (приймання);

LTE, діапазон 7: 2500–2570 МГц (передавання), 2620–2690 МГц (приймання);

LTE, діапазон 8: 880–915 МГц (передавання), 925–960 МГц (приймання);

LTE, діапазон 20: 832–862 МГц (передавання), 791–821 МГц (приймання);

LTE, діапазон 28: 703–733 МГц (передавання), 758–788 МГц (приймання);

LTE, діапазон 38: 2570–2620 МГц (передавання), 2570–2620 МГц (приймання);

LTE, діапазон 40: 2300–2400 МГц (передавання), 2300–2400 МГц (приймання);

Bluetooth: 2400–2483,5 МГц (передавання / приймання);

Wi-Fi (2,4 ГГц): 2400–2483,5 МГц (передавання / приймання);

Wi-Fi (5 ГГц):

Діапазон 1: 5150–5250 МГц (передавання / приймання);

Діапазон 2: 5250–5350 МГц (передавання / приймання);

Діапазон 3: 5470–5725 МГц (передавання / приймання);

Діапазон 4: 5725–5850 МГц (передавання / приймання);

GNSS: 1559–1610 МГц (приймання);

FM: 87,5–108 МГц (приймання);

Вихідна потужність радіочастот:

GSM900: 33 дБм \pm 2 дБ

GSM1800: 30 дБм \pm 2 дБ

WCDMA, діапазон 1/8: 24 дБм +1,7 дБ/-3,7 дБ

LTE, діапазон 1/3/7/8/20/28/38/40: 23 дБм

+2,7 дБ/-2,7 дБ

Bluetooth: 0-10 дБм

Wi-Fi: 14 дБм +/-3 дБ

Сертифікація потужності поглинутої дози (SAR)

**ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ
НОРМАМ ЩОДО ВИПРОМІНЮВАННЯ РАДІОХВИЛЬ**

Частини тіла	Тестове значення	Тестова відстань	Обмеження
Голова	1,658 Вт/кг 10 г	0 см	2,0 Вт/кг 10 г
Тіло	1,609 Вт/кг 10 г	0,5 см	2,0 Вт/кг 10 г

УВАГА!

1. Будьте обережні під час використання навушників. Надмірний звуковий тиск із навушників може призвести до втрати слуху.
2. Є ризик вибуху в разі заміни акумулятора на неправильний тип. Утилізуйте використані акумулятори згідно з наведеними далі інструкціями:
 - Не кидайте акумулятор у вогонь або гарячу піч, не роздавлюйте й не розрізайте його (це може призвести до вибуху).
 - Не залишайте акумулятор у середовищі з надзвичайно високою температурою (це може призвести до вибуху чи витоку легкозаймистої рідини або газу).
 - Не залишайте акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким тиском повітря (це може призвести до вибуху чи витоку легкозаймистої

рідини або газу).

3. Розташуйте адаптер у легко доступному місці поряд із пристроєм.

4. Температура обладнання під час випробування: $-10\text{ }^{\circ}\text{C} \sim +55\text{ }^{\circ}\text{C}$ (автономно). $5\text{ }^{\circ}\text{C} \sim +40\text{ }^{\circ}\text{C}$ (з адаптером).

Адаптер 1: U100XEA

Вхід: 100–240 В ~50/60 Гц 500 мА

Вихід: 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А 10 Вт

Адаптер 2: U100XKB

Вхід: 100–240 В ~50/60 Гц 400 мА

Вихід: 5 В $\overline{\text{---}}$ 2 А 10 Вт

5. Пристрій відповідає вимогам до радіочастотного обладнання в разі використання на відстані 5 мм від тіла, при цьому до складу футляра не має входити метал.

6. Щоб не завдати шкоди органам слуху, уникайте тривалого прослуховування з високою гучністю.



Високий звуковий тиск. Ризик пошкодження органів слуху.

Уникайте тривалого прослуховування з високою гучністю.

Використання цього пристрою може обмежуватися залежно від локальної мережі.

Обмеження в діапазоні 5 ГГц:

Відповідно до пункту 10 (10) Директиви 2014/53/ЄС, упаковка вказує на те, що до цього

радіообладнання застосовуватимуться певні

обмеження в разі продажу в Бельгії (BE),

Болгарії (BG), Чехії (CZ), Данії (DK), Німеччині (DE),

Естонії (EE), Ірландії (IE), Греції (EL), Іспанії (ES),

Франції (FR), Хорватії (HR), Італії (IT), Латвії (LV),

Литві (LT), Люксембурзі (LU), Угорщині (HU),

Нідерландах (NL), Австрії (AT), Польщі (PL),

Португалії (PT), Румунії (RO), Словенії (SI),

Словаччині (SK), Фінляндії (FI), Швеції (SE),

Норвегії (NO), Великій Британії, зокрема в Північній

Ірландії (UK (NI)), Ісландії (IS), Ліхтенштейні (LI),

Швейцарії (CH), Туреччині (TR), а також на Кіпрі (CY)

та Мальті (MT).

Функція WLAN цього пристрою працює в діапазоні

частот 5,15–5,35 ГГц і може використовуватися

лише в приміщенні.

Ця компанія INFINIX MOBILITY LIMITED заявляє, що тип радіообладнання X6725 відповідає Директиві 2014/53/ЄС.

Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за такою адресою:

<https://www.infinixmobility.com/care/declaration>

З інформацією про патенти DTS можна ознайомитися на

сайті <http://patents.dts.com>. Вироблено за ліцензією

DTS Licensing Limited. Назва DTS, символ DTS і їх

поєднання — це зареєстровані торгові марки компанії

DTS, Inc. у Сполучених Штатах Америки та/або інших

країнах. © DTS, Inc. Усі права застережено.



Операційна система: Android™

Android — це торгова марка компанії Google LLC.

www.infinixmobility.com



38601794